L. 4. Kraków, dnia 10 kwietnia 1900. Rocznik XX.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 18822.
II.

OBWIESZCZENIE.

Rada miejska uchwałą z dnia 12 marca b. r. postanowiła na rok 1900 pobierać następujące **dodatki**, a mianowicie:

1) podatek gminny od czynszów z mieszkań w tej samej wysokości jak w latach poprzednich, t j. na potrzeby gminne po dwa halerze od każdej korony;

2) na pokrycie wydatków kwater chwilowych po jednym halerzu od każdych dwóch koron;

3) dodatek gminny 22% do wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem podatku osobisto-dochodowego, z czego 10% na potrzeby gminne, a 12% na potrzeby szkolne.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 22% dodatek gminny do podatków stałych, z wyjątkiem podatku osobisto-dochodowego, pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia c. k. krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie z dnia 2 kwietnia 1875 r. L. 7082 i z dnia 2 listopada 1897 r. L. 3412/pr. przez tutejszy c. k. główny Urząd podatkowy przy poborze podatków stałych; zaś 2% i ½% podatek gminny czynszowy wnosić należy do Kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu.—

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 19 marca 1900 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.

L. 18682.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 28 lutego 1900 znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w Kasie miejskiej:
Art. 49 A. pugilares z pieniądzmi.
„ 50 „ część trzewika.
„ 51 „ dokument Jana Makuchowa.
„ 52 „ krzyż.
„ 54 „ modlitwy żydowskie.
Art. 55 „ ośm kluczyków.
„ 56 „ kawałek koronki.
„ 57 „ klucz pokojowy.
„ 58 „ sakiewka z drobną kwotą i drobiazgami.
„ 59 „ torba skórzana z różnemi rzeczami.
„ 60 „ zegarek z łańcuszkiem.
„ 61 „ klucz.
„ 62 „ ośm kluczyków.
„ 63 „ weksel na 40 Kor.
„ 64 „ sakiewka z drobną kwotą.
„ 65 „ woreczek z chustką do nosa i książką do modlenia.
„ 66 „ zarękawek.
„ 67 „ parasol.
„ 68 „ pieczątka drewniana.

B) Pozostało w rękach znalazców:
1. Wielki pies biały z marką.
2. Duży pies żółtawy.
3. Piesek mały biały.
4. Pies pudel czarny z marką.

C) Nadto znajdują się w Kasie miejskiej następujące przedmioty, które c. k. Dyrekcya Policyi nadesłała równocześnie z rzeczami, wykazanemi wyżej pod *A)*, a które znaleziono w grudniu r. 1899:
Art. 45 A. pugilaresik z kluczykiem, 40 ct., kalendarzyk;
w styczniu r. 1900:
„ 46 „ sakiewka z pieniądzmi i kluczyk.
„ 47 „ pierścionek.
„ 48 „ dokument Chila Jochanera.
„ 53 „ zegarek z łańcuszkiem.

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby zgłosili się po odbiór tychże do biura Wydziału III. Magistratu i udowodnili swe prawa własności; gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te będą wydane znalazcom do używania, po upływie zaś trzech lat dalszych przejdą na wyłączną ich własność, ewentualnie sprzeda je Magistrat na rzecz funduszu ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 20 marca 1900 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

Z c. k. Rady szkolnej krajowej.

L. 19971.

Orzeczenie c. k. Rady szkolnej krajowej w sprawie organizacyi szkół wydziałowych w Krakowie.

Na podstawie rokowań przeprowadzonych z gminą miasta Krakowa i wniosków c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, c. k. Rada szkolna krajowa na podstawie ustawy krajowej z dnia 23 maja 1895 Nr. 57 Dz. ust. kraj. orzeka, co następuje:

I. W mieście Krakowie w miejsce istniejących tamże na podstawie orzeczenia c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 14 lipca 1893 L. 10073 dwóch sześcioklasowych szkół ludowych męskich: im. Św. Jana Kantego i im. Cesarza Franciszka Józefa, organizuje się dwie trzyklasowe szkoły wydziałowe męskie, połączone pod wspólnemi dyrekcyami z czteroklasowemi szkołami pospolitemi męskiemi; następnie w miejsce istniejących w Krakowie na podstawie orzeczenia c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 14 lipca 1893 L. 10073 trzech sześcioklasowych szkół ludowych żeńskich: im. Konarskiego, im. Mickiewicza i im. Cesarzowej Elżbiety, organizuje się trzy szkoły trzyklasowe wydziałowe żeńskie, połączone pod wspólnemi dyrekcyami z czteroklasowemi szkołami pospolitemi żeńskiemi. Wszystkie inne sześcio- i pięcioklasowe szkoły ludowe w Krakowie a mianowicie: zorganizowaną orzeczeniem z dnia 14 lipca 1893 L. 10073 sześcioklasową szkołę im Św. Floryana; zorganizowane orzeczeniem z dnia 28 lipca 1886 L. 9164 szkoły pięcioklasowe: im. Czackiego, im. Św. Jadwigi, im. Piramowicza i im. Św. Salomei; i zorganizowaną orzeczeniem z dnia 9 kwietnia 1891 L. 4558 pięcioklasową szkołę im. Klementyny Tańskiej przekształca się na szkoły ludowe czteroklasowe.

Do zakresu tych szkół należy gmina Kraków.

II. Obowiązkiem tej gminy jest pokrywać wszystkie wydatki na rzeczowe potrzeby tych szkół, wymienione w art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 Nr. 49 Dz. ust. kraj.

III. Etat nauczycieli każdej szkoły trzyklasowej wydziałowej składać się będzie z dyrektora i trzech nauczycieli względnie nauczycielek z egzaminem wydziałowym z I., II. i III. grupy przedmiotów, etat nauczycieli każdej szkoły czteroklasowej pospolitej z trzech nauczycieli, względnie nauczycielek starszych i jednego młodszego względnie jednej młodszej.

Prócz tego katecheci i nauczyciele religii izraelickiej, ustanowieni przy szkołach 6-cio klasowych, przekształconych obecnie na wydziałowe, należeć będą do etatu szkół wydziałowych.

Katecheci i nauczyciele religii izraelickiej, ustanowieni przy szkołach 6-cio i 5-cio klasowych, przekształconych obecnie na czteroklasowe, należeć będą do etatu tych szkół czteroklasowych.

Wszyscy nauczyciele tych szkół zaliczeni są pod względem płacy i innych służbowych korzyści do I. klasy płac w myśl art. 11 ustawy z dnia 5 maja 1896 Nr. 34 Dz. ust. kraj.

IV. Wydatek na płace nauczycieli wynikający z organizacyi szkół, dokonanej niniejszem orzeczeniem, pokrywany będzie w sposób określony orzeczeniem z dnia 31 stycznia 1895 L. 1048 i dodatkowem orzeczeniem, z dnia 7 maja 1896 L. 5042.

V. Przyborów szkolnych dostarczać będzie c. k. Rada szkolna krajowa z funduszu szkolnego krajowego, z którego wypłacać się ma nadto na potrzeby szkolne i urzędowe dla każdej szkoły trzyklasowej wydziałowej 30 złr. rocznie, dla szkoły czteroklasowej pospolitej połączonej z wydziałową 20 złr. rocznie, dla samoistnej szkoły pospolitej czteroklasowej 25 złr. rocznie.

VI. Postanowienia niniejszego orzeczenia obowiązują od dnia 1 września 1897 r.

Lwów, dnia 24 sierpnia 1897 r. —

Bobrzyński m. p.

L. 13764.

Lwów, d. 3 lipca 1899.

Orzeczenie c. k. Rady szkolnej krajowej w sprawie organizacyi szkół wydziałowych w Krakowie.

Na podstawie wyniku rokowań przeprowadzonych z gminą miasta Krakowa i wniosków c. k. Rady szkolnej okręgowej miejskiej, c. k. Rada szkolna krajowa na mocy ustawy krajowej z dnia 23 maja 1895 Dz. ust. kr. Nr. 57 orzeka w porozumieniu z Wydziałem krajowym, co następuje:

I. W mieście Krakowie w miejsce istniejącej tamże na podstawie orzeczenia c. k. Rady szkolnej krajowej z dnia 24 sierpnia 1897 L. 19971 czteroklasowej szkoły ludowej męskiej im. Św. Floryana, organizuje się trzyklasową szkołę wydziałową męską, połączoną pod wspólną dyrekcyą z czteroklasową szkołą pospolitą męską; w miejsce zaś istniejącej w Krakowie na podstawie orzeczenia c. k. Rady szkolnej krajowej z d. 24 sierpnia 1897 L. 19971 cztero klasowej szkoły ludowej żeńskiej im. Klementyny Tańskiej, organizuje się trzyklasową szkołę wydziałową żeńską, połączoną pod wspólną dyrekcyą z czteroklasową szkołą pospolitą żeńską.

Zakres tych szkół stanowi gmina Kraków.

II. Obowiązkiem tej gminy jest pokrywać wszystkie wydatki na rzeczowe potrzeby tych szkół, wymienione w art. 6 ustawy z dnia 24 kwietnia 1894 Dz. ust. kr. Nr. 49.

III. Etat nauczycieli każdej szkoły trzyklasowej wydziałowej składać się będzie z dyrektora i trzech nauczycieli względnie nauczycielek z egzaminem wydziałowym z I., II. i III. grupy przedmiotów, etat nauczycieli każdej szkoły czteroklasowej pospolitej z trzech nauczycieli względnie nauczycielek starszych i jednego młodszego względnie jednej młodszej. Prócz tego katecheci i nauczyciele religii izraelickiej, ustanowieni przy szkołach czteroklasowych, przekształconych obecnie na wydziałowe, należeć będą do etatu szkół wydziałowych.

Wszyscy nauczyciele tych szkół zaliczeni są pod względem płacy i innych służbowych korzyści do I. klasy płac w myśl art. 11 ustawy z dnia 5 maja 1896 Dz. ust. kr. Nr. 34.

IV. Nadwyżka wydatku na płace nauczycieli, wynikająca z przekształcenia szkół dokonanego niniejszem orzeczeniem, pokrywaną będzie z funduszu szkolnego krajowego w myśl pisma Wydziału krajowego we Lwowie z dnia 30 maja 1899 L. 18555.

V. Przyborów szkolnych dostarczać będzie c. k. Rada szkolna krajowa z funduszu szkolnego krajowego, z którego wypłacać się ma nadto na potrzeby szkolne

i urzędowe dla każdej szkoły trzy-klasowej wydziałowej po 30 złr. rocznie a dla połączonych z niemi czteroklasowych szkół pospolitych po 20 złr. rocznie.

VI. W szkołach tak przekształconych nie służy gminie miasta Krakowa prawo prezentowania nauczycieli.

VII. Postanowienia niniejszego orzeczenia obowiązują od dnia 1 września 1899 r. —

Za c. k. Namiestnika:

Bobrzyński m. p.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie nadzwyczajne (127 w kad. XI.) **z dnia 1 marca 1900 r.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: dr. Pieniążek Karol.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **38.** Radcy miejscy: Bereźnicki, Chyliński, dr. Doboszyński, dr. Górski, Jawornicki, dr. Jordan, dr. Kasparek, Kreobl, dr. Popiel, Reiner, Slęk, Szancer, Szpakowski, Tilles, dr. Weigel, hr. Wodzicki **(16)** nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: ks. kan. Fox, Rząca, Schmelkes, dr. hr. Tarnowski **(4)**.

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Przewodniczący podaje do wiadomości, co następuje:

„Z dniem ostatnim grudnia r. z. skończyła się umowa zawarta między tutejszą Gminą a Wydziałem krajowym, mocą której Gmina zobowiązała się ściągać na rzecz funduszu krajowego **opłaty i dodatki konsumpcyjne krajowe od wprowadzanego do miasta Krakowa wina, piwa, wódek i spirytusu** za wynagrodzeniem po 25%, zaś od wyrabianego w mieście Krakowie piwa po 6% od sum pobranych. Fundusz miejski miał z tego tytułu w przecięciu 15.000 rocznego dochodu.

Gdy układ dotychczasowy był dla Gminy korzystny, gdyż ściąganie dodatków krajowych nie wymaga powiększenia sił akcyzowych i nie jest połączone z żadnym ryzykiem, przeto komisya administracyjna oświadczyła Wydziałowi krajowemu gotowość ściągania wyżej wymienionych dodatków i opłat krajowych pod dotychczasowymi warunkami, przez dalsze trzy a względnie cztery lata, gdyby się nadal Gmina przy dzierżawie akcyzy utrzymała. Co niniejszym podaje się Radzie do zatwierdzającej wiadomości".

Rada oświadczenie to przyjęła zatwierdzająco do wiadomości. (L. 83703/99.) —

Rada udzieliła 4 tygodniowego urlopu **r. m. drowi Doboszyńskiemu.** —

Radca Mgtu Skrzyniarz, uzasadniwszy nagłość sprawy, imieniem Sekcyi I. i III. wnosi:

Rada m. uchwali!

„Rada miasta wystosuje do Koła polskiego w Wiedniu petycyę, aby odmówiło parlamentarnego zatwierdzenia rozporządzeniu c. k. Rządu z dnia 16 sierpnia 1899 L. 158 Dz. u. p. znoszącemu opust od **należytości za przeniesienie nieruchomości.**"

Przyjęto. (L. 10746.) —

Przystąpiono do porządku dziennego.

Radca Mgtu Skrzyniarz imieniem Komisyi dla parcelacyi i sprzedaży gruntów pofortyfikacyjnych wnosi:

Rada m. uchwali!

Na pisma c. k. Rządu z dnia 4 stycznia, 31 stycznia i 11 lutego 1900 r. L. 130425/Nam., L. 26/Del. i L. 93/Del. w sprawie **sprzedaży gruntu miejskiego pod studyum rolnicze** odpowiedzieć:

1) Gmina miasta Krakowa nie może odstąpić od warunków zawartych w oświadczeniu z dnia 5 czerwca 1899 L. 33126, a w szczególności od warunku, że grunta z grupy V *b* i V *c* gruntów pofortyfikacyjnych c. k. Rządowi w cenie po 22 złr. a. w. za jeden kwadr. sążeń do nabycia zaofiarowane, użyte będą na cele studyum rolniczego Uniwersytetu Jagiellońskiego, i że c. k. Rząd zobowiąże się wystawić na tym gruncie budynek dla studyum rolniczego najdalej w terminie lat czterech, licząc od dnia podpisania kontraktu, w przeciwnym razie grunt ten wraca na własność Gminy, za zwrotem otrzymanej ceny kupna, (naturalnie bez procentu).

Gmina zgadza się jedynie na przedłużenie terminu do zawarcia kontraktu kupna, oraz do wypłaty całkowitej ceny kupna do dnia 1 października 1900 r.

2) Gmina miasta Krakowa sprzeda jednakże c. k. Rządowi bez zastrzeżeń grunta temi grupami objęte, po cenie 45 złr. a. w. za jeden kwadr. sążeń, pod warunkami:

a) że c. k. Rząd najdalej do końca czerwca 1901 r. kontrakt zawrze i całkowitą cenę kupna zapłaci;

b) że gmina miasta Krakowa nie będzie płacić należytości od przeniesienia własności;

c) że Gmina zobowiąże się zwrócić bez procentu różnicę między ceną pierwotną, a ceną powyższą, (22 złr. a. w. i 45 złr. a. w.), to jest po 23 złr. a. w. za każdy sążeń kwadratowy wtenczas, jeżeli c. k. Rząd w przeciągu lat sześciu od dnia podpisania kontraktu, odda zakład wybudowany na tychże gruntach na stały użytek studyum rolniczego Uniwersytetu Jagiellońskiego.

W końcu Gmina oświadcza stanowczo, że się do żadnych dalszych ustępstw w tej sprawie nie nakłoni.

3) Powyższe oświadczenie stosuje się w całej rozciągłości również do gruntu grupy V *a* pod Zakład weterynaryjny z tą tylko różnicą, że termin do wypłaty ceny kupna zakreśla się do 30 czerwca 1901 roku.

R. m. dr. L e o w dłuższem przemówieniu, podnosząc ważność tej sprawy dla Uniwersytetu, objawia zdanie, że wnioski, proponowane przez Komisyę dla parcelacyi gruntów, przewloką tylko sprawę, gdyż c. k. Rząd nie może zaciągać zobowiązań bez konstytucyjnego przyzwolenia; wnioski tedy tak należy sformułować, aby, zastrzegając interesa Gminy, umożliwić c. k. Rządowi zawarcie umowy. Mowca czyni wniosek w stylizacyi następującej:

Rada m. uchwali!

Na pismo c. k. Rządu z dnia 4 stycznia, 31 stycznia i 11 lutego 1900 LL. 130425/Nam. 26/Del. i 93/Del. w sprawie sprzedaży gruntu miejskiego pod studyum rolnicze odpowiedzieć:

1) Gmina miasta Krakowa odstępuje od warunków zawartych w oświadczeniu z dnia 5 czerwca 1899 r. o tyle, iż zgadza się na **sprzedaż gruntów** z grupy V *b* i V *c*

po cenie 22 złr. za jeden sążeń kwadr. **pod budowę gmachu studyum rolniczego.** Gmina zastrzega sobie jednak, by na wypadek, gdyby c. k. Rząd w ciągu 4 lat od dnia podpisania kontraktu, nie rozpoczął budowy gmachu studyum rolniczego, grunta powyższe powróciły na własność Gminy, za zwrotem zapłaconej przez c. k. Rząd ceny 22 złr. za jeden sążeń kwadr. naturalnie bez procentów. Gmina zgadza się na przedłużenie terminu do zawarcia kontraktu kupna, oraz do wypłaty całkowitej ceny kupna do dnia 1 października 1900 roku.

2) Powyższe oświadczenie stosuje się w całej rozciągłości również do gruntu grupy V*a* **pod zakład weterynaryjny** z tą tylko różnicą, że termin do wypłaty ceny kupna zakreśla się do 30 czerwca 1901 r.

3) Gmina zgadza się na zmianę warunku co do ponoszenia połowy należytości od przeniesienia własności w myśl propozycyi c. k. Rządu przy gruntach z grupy V*a* pod zakład weterynaryjny.

R. m. Nowacki popiera wniosek Komisyi dla parcelacyi gruntów zaznaczając, że Komisya również pragnie przyspieszyć sprawę budowy studyum rolniczego, w odpowiedziach jednak c. k Rządu przebija niepewność; zresztą mowca imieniem Komisyi godzi się z wnioskiem r. m. dr. Leo, uważając go za surowszy pod względem położonego w nim warunku.

R. m. dr. Staniszewski uważa oba wnioski za dobre co do treści, ale za nieodpowiednie pod względem formy, gdyż c. k. Rząd nie może zawierać kontraktów warunkowych. Mowca proponuje, aby Gmina sprzedała grunt po 45 zła. za sążeń kwadr. i równocześnie obowiązała się dać 50.000 Kor. subwencyi, jeżeli c. k. Rząd wystawi na tych gruntach w przeciągu lat 6 budynek dla studyum rolniczego.

R. m. Nowacki zgadza się na formę wniosku r. m. dra Staniszewskiego.

R. m. dr. Rothwein uważa wniosek r. m. dr. Staniszewskiego za niebezpieczny, gdyż c. k. Rząd może przyjąć subwencyę, a gruntów przez Gminę oferowanych nie kupić po proponowanej cenie.

R. m. dr. Styczeń popiera wniosek r. m. dr. Leo.

R. m. Rotter popiera wniosek Komisyi.

R. m. dr. Leo zauważa, że do tegorocznego budżetu c. k. Rząd wstawił pięćdziesiąt kilka tysięcy na zakupno gruntu pod budowę studyum rolniczego. Wskutek warunków proponowanych przez Komisyę kwota ta musiałaby być powiększoną, przez co cała sprawa byłaby narażoną na zwłokę.

Dyskusyę zamknięto.

R. m. dr. Kohn popiera wnioski Komisyi.

R. m. dr. Staniszewski odczytuje pismo c. k. Delegata Namiestnictwa w tej sprawie.

R. m. dr. Leo wyjaśnia treść tego pisma.

R. m. dr. Proper zauważa, że c. k. Rząd nie zgadza się na żadne zastrzeżenie.

Dyskusyę otwarto.

R. m. dr. Staniszewski oświadcza się za odroczeniem sprawy, celem bliższego porozumienia się z c. k. Delegatem Namiestnika.

R. m. dr. Styczeń zauważa, że odczytany reskrypt Rady miejskiej w niczem nie krępuje i oświadcza się za natychmiastowem uchwaleniem wniosku r. m. dr. Leo.

R. m. dr. Ponikło zauważa również, że treści odczytanego reskryptu nie należy brać zbyt ściśle. Za rzecz rozstrzygającą uważa kwotę wstawioną do budżetu państwowego na zakupno gruntu pod studyum rolnicze.

R. m. dr. Leo oświadcza, że nie przemawia ani w imieniu Rządu, ani też w porozumieniu z c. k. Delegatem Namiestnika, lecz jedynie w porozumieniu z Dyrekcyą studyum rolniczego.

R. m. dr. Horowitz czyni do wniosku r. m. dr. Leo poprawkę, że prawo Gminy będzie hipotecznie zastrzeżone.

Sprawozdawca przemawia w obronie wniosków Komisyi oświadczając, że dają one Rządowi zupełną swobodę działania.

Wniosek r. m. dr. Leo przyjęto. Wniosek Komisyi upadł. Dodatek r. m. dr. Horowitza do wniosku r. m. dr. Leo upadł. (L. 10769). —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej radca Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada m. uchwali!

Rada miasta przyjmuje **ofertę Baranowskiego i Lebla Lebenheima na dostawę materyałów brukowych** z dnia 30 grudnia 1899 r., mocą której zobowiązali się dostarczać gminie miasta Krakowa podług warunków dla tej dostawy obowiązujących, w trzechleciu: 1900, 1901 i 1902 żwir i kamień brukowy po cenach w ofercie podanych, z obrabianiem materyału w sposób dotyczasowy, mianowicie:

1)	kamień porfirowy łamany	za 1 m³	7	K.	60 h.
2)	żwir porfirowy	„ 1 m³	9	„	20 „
3)	mozaika na chodniki	„ 1 m²	1	„	60 „
4)	pieńki Nr. 1 lwowskie	„ 1 m²	8	„	— „
5)	pieńki Nr. 2 krakowskie	„ 1 m²	6	„	— „
6)	pieńki Nr. 3 pruskie	„ 1 m²	4	„	— „
7)	mozaika na tory jezdne	„ 1 m²	5	„	50 „
8)	krawężniki	„ 1 m. bież.	3	„	80 „
9)	płyty	„ 1 m²	7	„	60 „
10)	pieńki kostkowe	„ 1 m²	12	„	— „
11)	kostki	„ 1 m²	15	„	80 „

Wniosek przyjęto. (L. 83612/99). —

R. m. dr. hr. Potocki wnosi, aby opuścić resztę spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia jawnego i przejść do posiedzenia tajnego.

Wniosek r. m. dr. hr. Potockiego upadł. —

Imieniem Sekcyi ekonomicznej dyr. Bud. miej. Wdowiszewski wnosi:

Rada m. uchwali!

1) **Rada m. zatwierdza linię regulacyjną dla ulicy, mającej powstać w przyszłości wzdłuż wału kolejowego na przestrzeni od ulicy Dietlowskiej aż do Wisły.**

2) Rada m. przyjmuje na własność gminy m. Krakowa w stanie wolnym od wszelkich ciężarów odstąpione jej bezpłatnie na mocy deklaracyi z dnia 4 listopada 1899 r. na przyszłą ulicę podwałową, grunta z realności L. h. 372 i 373 (Salomona Rittermana i spólników), L. h. 371 i 411 (Karola Kokowskiego), L. h. 431 (Marcelego Jakubowskiego), L. h. 361 (Maurycego Lieblinga), następnie na mocy deklaracyi z dnia 20 lutego 1900 r. grunta z realności L. w. h. 1765 dr. Hermana Seinfelda, wreszcie na mocy deklaracyi z dnia 28 lutego 1900 r. grunta z realności L. h. 347 dra Stanisława Pareńskiego w Dzielnicy VIII. i poleca Sekcyi ekonomicznej, tudzież Magistratowi przeprowadzenie kroków, zdążających do zawarcia formalnych układów i odebrania gruntów w posiadanie.

3) Rada m. upoważnia Sekcyę ekonomiczną i Magistrat do przeprowadzenia rokowań ze skarbem kolejowym o odstąpienie gruntów kolejowych pod ulicę podwałową na tych warunkach zasadniczych, że gmina m. Krakowa zapłaci cenę 10 K. za 1 sążeń kwadr. tych gruntów, tudzież 12000 K. na przestawienie budki strażniczej, kolej zaś zgodzi się na wykonanie kosztem Gminy muru granicznego i oporowego tylko w wysokości dwóch metrów i to w miarę otwierania ulicy.

4) Rada miasta zezwala współwłaścicielom realności L. h. 372 i 373 Dz. VIII. (Salomonowi Rittermanowi i wspólnikom) na otwarcie przez te realności ulicy publicznej, 14 m. szerokiej, łączącej przyszłą ulicę podwałową z ulicą Dietlowską, pod warunkami:

a) że ulicę tę swoim kosztem urządzą, t. j. skanalizują, wyszosują, opatrzą ściekami i chodnikami z bortą, a to według planów przez Magistrat i Sekcyę I. zatwierdzić się mających, i tak urządzoną ulicę oddadzą gminie m. Krakowa wraz z gruntem bezpłatnie, w stanie wolnym od wszelkich ciężarów, w terminie jednego roku od dnia podpisania dotyczącej umowy.

Na zabezpieczenie powyższych zobowiązań złożą właściciele realności L. h. 372 i 373 Dz. VIII. kaucyę w wysokości 6000 K. przy podpisaniu kontraktu.

b) Do kosztów otwarcia ulicy podwałowej przyczynią się wspólnie z Maurycem Lieblingem, właśc. real. L. h. 361 Dz. VIII. kwotą 10.000 K przy podpisaniu kontraktu złożyć się mającą.

c) Wszelkie koszta kontraktu, stempli, przeniesienia własności, zmian hipotecznych, poniosą wyłącznie sami z własnych funduszów.

5) Do podpisania dotyczących umów upoważnia Rada miasta obok Prezydenta, r. m. Aleksandra Biborskiego i Jana Rottera.

R. m. dr. Staniszewski prosi o przedstawienie kosztorysu zwłaszcza o wyjaśnienie, jakie koszta pociągnie za sobą postawienie muru oporowego od strony wiaduktu kolejowego.

R. m. dr. Leo prosi o przedstawienie finansowej strony tej sprawy.

Referent podaje bliższe szczegóły i daty zaznaczając, że wydatki na ten cel nie nastąpią odrazu, lecz będą rozłożone conajmniej na kilka lat.

R. m. Rotter i Kwiatkowski popierają wniosek Sekcyi.

R. m. dr. Staniszewski oświadcza się przeciw zezwoleniu na otwarcie ślepej ulicy przez grunta Rittermanów.

R. m. dr. Leo prosi o zamknięcie posiedzenia z powodu spóźnionej pory.

R. m. Stryjeński żąda, aby referat w tej sprawie wydrukowano i rozesłano Radzie miejskiej.

W czasie przemówienia r. m. dr. Staniszewskiego, stwierdza Przewodniczący brak kompletu i zamyka posiedzenie o godz. 8 min. 30 wieczorem. —

Posiedzenie nadzwyczajne (128 w kad. XI.) **z dnia 12 marca 1900.**

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.
I. Wiceprezydent miasta: dr. Pieniążek Karol.
Sekretarz Rady miejskiej: dr. Nowicki Jan.

Radców miejskich obecnych **42.** Radcy miejscy: Chmurski, dr. Doboszyński, ks. kan. Fox, dr. Górski, dr. Jordan, dr. Kasparek, Kroebl, dr. Pareński, Schwarz, Ślęk, Szancer, dr. hr. Tarnowski, Tilles, dr. Weigel **(14)** nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili; nieusprawiedliwił zaś nieobecności swej r. m. Bujański **(1).**

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Przewodniczący podaje do wiadomości Rady, że w dniu 3 marca b. r. wysłał zredagowaną w języku francuskim **depeszę z życzeniami imieniem Rady miejskiej do Ojca św. Leona XIII z powodu 90 rocznicy urodzin i odczytuje nadeszłe również w języku francuskim podziękowanie i błogosławieństwo dla Rady i miasta.**

Przemówienie to przyjęto z oklaskami. (L. 166/pr.). —

Przystąpiono do porządku dziennego t. j. do **uchwalenia budżetu na rok 1900.**

R. m. dr. Ponikło, jako jeneralny referent budżetowej Komisyi, w dłuższem przemówieniu daje pogląd na ogólny stan budżetu wedle swego sprawozdania, zamieszczonego na początku drukowanego projektu budżetu. Zaznacza, że dla uniknięcia większego niedoboru Komisya budżetowa była zmuszoną skreślić pozycye na niezbędne nawet wydatki i potrzeby. Dlatego też Komisya budżetowa powzięła myśl ustanowienia osobnej komisyi, którаby zajęła się ułożeniem planu inwestycyi i zaciągnięcia w tym celu pożyczki.

R. m. ks. dr. Bukowski podaje powody, dla których wystąpił z Komisyi budżetowej. Mowca zauważa, że Komisya ta nie spełnia należycie swego zadania, gdyż brak jej jedności i programu. Każda Sekcya pragnie dla siebie jak najwięcej uzyskać, z drugiej zaś strony robi się wydatki na rzeczy niepotrzebne. Również za mało zwraca się uwagi na robienie oszczędności lub powiększenie dochodu, choćby nawet w rzeczach drobnych. Jako środek zaradczy wskazuje mowca utworzenie ściślejszej komisyi z 3 członków lub też posady urzędnika stojącego pod kontrolą kilku radców miejskich, któryby we wszystkie szczegóły gospodarki miejskiej wglądał i prowadził ją jednolicie. W dalszym ciągu mowca podnosi konieczność zwiększenia dochodów Gminy a c. k. Rząd powinien Gminie przyjść z pomocą w zamian za spełnianie przez nią poruczonego zakresu działania.

R. m. dr. hr. Potocki ze smutkiem konstatuje fakt, że budżet tak późno przychodzi pod obrady. Winę tego przypisuje wadliwemu ustrojowi, który powoduje zbytnie przeciążenie pracą radców miejskich w sprawach drobnych a na ważniejsze brakuje już czasu. Z powodu zaszłego już w r. b. deficytu należy w przyszłości albo zredukować wydatki, co jest niemożliwem, albo też podnieść podatki. Mowca wita z radością myśl podaną przez jeneralnego referenta utworzenia komisyi celem ułożenia planu gospodarczego, składającej się z członków poszczególnych Sekcyi. Celem pomnożenia dochodów Gminy czyni wniosek formalny: „Rada miasta wzywa Sekcyę III., aby zastanowiła się nad środkami i sposobami zniesienia akcyzy rządowej w mieście Krakowie a pozyskania jej w całości na korzyść Gminy“.

Mowca prosi jako przewodniczący Sekcyi skarbowej, aby Sekcye przy uchwalaniu kredytów dodatkowych ograniczały się do wydatków niezbędnych.

R. m. Rotter, wspominając o sprawie dodatków szkolnych, oświadcza, że w tej sprawie czytać można było rzeczy, stawiające sprawę na gruncie takim, na jakim stać nie powinna. Stwierdzono nawet, że poszko-

dowani udadzą się na drogę sądową przeciw Gminie. Zarzut ten jest niesłuszny. Rada miasta jako całość może w tej mierze zawiniła, ale osoby dzisiaj urzędujące nie ponoszą żadnej w tem winy. Są to zaległości z roku 1883—1894, kiedy Rada miasta wprawdzie istniała, ale kiedy kierunek sprawował nie dzisiejszy naczelnik Reprezentacyi gminnej, tylko kto inny. Mowca zresztą zgadza się z poprzednimi mowcami, wyjaśnia tylko opóźnienie budżetu naradami nad reformą statutu miejskiego i zaznacza, że kredyty dodatkowe, uchwalone w r. 1899 przez Sekcye, stosunkowo nie wyniosły wielkiej sumy.

Po krótkiem przemówieniu jeneralnego referenta r. m. dra Ponikły i po przyjęciu wniosku r. m. dra hr. Potockiego, przystąpiono do dyskusyi szczegółowej.

Dział I. budżetu. „Zarząd główny". Sprawozdawca r. m. Federowicz.

W dyskusyi zabierali głos r. m. ks. dr. Bukowski, Kwiatkowski, dr. Kohn, Rotter, Bartoszewicz i sprawozdawca. Dział ten przyjęto wraz z rezolucyą*) Komisyi budżetowej i rezolucyą r. m. Rottera.

Dział II. „Zarząd majątku miejskiego". Sprawozdawca r. m. dr. Staniszewski. Przyjęto bez dyskusyi.

Dział III. „Opodatkowanie i opłaty gminne". Sprawozdzwca r. m. Bereźnicki. Przyjęto bez dyskusyi.

Dział IV. „Zarząd długu miejskiego". Sprawozdawca r. m. Federowicz. Przyjęto bez dyskusyi.

Dział V. „Bezpieczeństwo publiczne". Sprawozdawca r. m. Kwiatkowski. Przyjęto bez dyskusyi.

Dział VI. „Budowy i roboty publiczne". Sprawozdawca r. m. Beringer. Przyjęto bez dyskusyi.

Dział VII. „Upiększenie miasta". Sprawozdawca r. m. Kwiatkowski. Przyjęto bez dyskusyi.

Dział VIII. „Zarząd targowy". Sprawozdawca r. m. dr. Propper. Przyjęto bez dyskusyi.

Dział IX. „Zdrowotność miasta". Sprawozdawca r. m. Jawornicki. W dyskusyi zabierali głos r. m. dr. Kohn i Przewodniczący. Dział IX. przyjęto wraz z rezolucyą Komisyi budżetowej.

Dział X. „Dobroczynność". W zastępstwie r. m. Birnbauma sprawozdawcą jest dyrektor miej. wydziału obrach. Goetze. Dział X. przyjęto, rezolucyę r. m. ks. dra Bukowskiego odesłano do Sekcyi II.

Dział XI. „Sztuka i zabytki historyczne". Sprawozdawca r. m. dr. Staniszewski.

R. m. dr. Bandrowski zapytuje Przewodniczącego, o ile są zgodne z prawdą pogłoski o nieporządkach w gmachu teatralnym.

Przewodniczący wyjaśnia, że z powodu pożaru „Komedyi francuskiej" w Paryżu powołał komisyę, celem zbadania miejskiego budynku teatralnego i przyrządów bezpieczeństwa.

R. m. Bartoszewicz wnosi, aby Rada miejska udała się do Sejmu z prośbą o podwyższenie subwencyi na Muzeum narodowe, które jest wprawdzie własnością Gminy, lecz moralnie należy do całego kraju.

Przewodniczący wyjaśnia, że petycyę taką już wygotowano i że będzie ona wniesioną na ręce jednego z posłów.

R. m. dr. Domański zapytuje, czy poczyniono jakie kroki o podniesienie subwencyi krajowej dla teatru miejskiego.

*) Rezolucye uchwalone przy obradach nad budżetem zamieszczono poniżej.

Przewodniczący oświadcza, że petycyę o podniesienie subwencyi ma wnieść p. Józef Kotarbiński, dzierżawca teatru miejskiego.

Dział XI. wraz rezolucyą Komisyi budżetowej przyjęto.

Dział XII. „Oświata". Sprawozdawca r. m. Chyliński.

R. m. Rotter wnosi poprawkę, aby pozycyę pod *D)* „Zakłady naukowe" poz. 12 lit. *k)* z kwoty 1000 K. podnieść do kwoty 2000 K., gdyż wydatek ten w tej wysokości uchwaliła Komisya przemysłowa a niższą kwotę wstawiono tylko przez pomyłkę.

Sprawozdawca zgadza się na tę poprawkę.

Dział XII. z poprawką r. m. Rottera i rezolucyą Komisyi budżetowej przyjęto.

Dział XIII. „Sprawy wojskowe". W zastępstwie r. m. Bujańskiego sprawozdawcą jest dyrektor miej. wydziału obrach. Goetze. Przyjęto bez dyskusyi.

Dział XIV. „Różne". Ten sam sprawozdawca. W dyskusyi zabierali głos r. m. Bartoszewicz, Epstein, dr. Paszkowski i Przewodniczący. Dział XIV. przyjęto.

Dodatkowo stwierdza dyrektor miejskiego wydziału obrach. Goetze zmianę ostatecznych cyfr budżetu, gdyż Rada miejska po oddaniu budżetu do druku, uchwałą z dnia 8 lutego b. r. przyzwoliła: dla działu XII, „Wydatki nadzwyczajne" jednorazową subwencyę dla Towarzystwa św. Wojciecha w kwocie 600 K.; a uchwałą z dnia 15 lutego b. r. ustanowiła dla działu I. poz. 5 „Archiwum aktów dawnych" posadę woźnego II. kl. z płacą 720 K. i kwaterowem 240 K. czyli razem 960 K., wskutek czego zwiększa się wydatek z 600 na 960 K. — a więc o 360 K. więcej. Po uwzględnieniu tych dwóch pozycyi, oraz podniesionej w dziale XII. poz. 12 lit *k)* — z 1000 K. na 2000 K. **niedobór wyniesie kwotę 116.276 K.**

R. m. dr. Propper, uzasadniwszy nagłość sprawy imieniem Sekcyi III. wnosi:

„Rada miasta Krakowa uchwala wnieść **zażalenie do Trybunału administracyjnego w sprawie przypisywania ¾ części dodatku zarobkowego północnej kolei żelaznej Ces. Ferdynanda,** wymierzanego przy głównym Urzędzie podatkowym w Krakowie".

Przyjęto z tem, że upoważniono Prezydenta miasta do wniesienia powyższego zażalenia. (L. 16561). —

Na wniosek r. m. Kwiatkowskiego Rada wyraziła **podziękowanie jeneralnemu sprawozdawcy budżetu r. m. drowi Ponikle** za trudy podjęte.

Z powodu ukończenia obrad nad budżetem miejskim na r. 1900, Przewodniczący odwołuje zapowiedziane na dzień 13 i 14 marca posiedzenia budżetowe i po wyczerpaniu porządku dziennego zamyka posiedzenie o godz. 8 min. 10 wieczorem. —

Na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 12 marca 1900 r. uchwalono poniżej zamieszczony budżet wydatków i dochodów miejskich na rok 1900, a nadto przy obradach nad poszczególnymi działami tegoż budżetu powzięto następujące rezolucye:

Do działu I.

Na wniosek r. m. Rottera:

I. Sprawę **udzielenia dodatku osobistego** w kwocie 400 koron **inżynierowi Budownictwa miej.** przekazuje

się Sekcyi III. do rozpatrzenia i przedstawienia Radzie miasta swego wniosku. (L. 20938). —

Na wniosek Komisyi budżetowej:

II. Wzywa się Magistrat, aby w sprawie **poboru opłat budowlanych** wnioski przedłożył. (L. 20941). —

Do działu IX.

Na wniosek Komisyi budżetowej:

III. Wzywa się Magistrat, aby przedstawił **projekt lepszego urządzenia aparatu desinfekcyjnego.** (L. 20940). —

Do działu X.

Wniosek r. m. ks. dra Bukowskiego:

IV. „Aby **Stowarzyszeniu „Przyjaźń“** przyznać **subwencyę** w kwocie 200 koron“.

Uchwalono odesłać do Sekcyi II. (L. 20935). —

Do działu XI.

Na wniosek Komisyi budżetowej:

V. Upoważnia się Prezydenta do wypłaty **subwencyi** 6000 K przypadającej na rok 1900 **na odnowienie katedry na Wawelu.** (L. 20937). —

Do działu XII.

Na wniosek Komisyi budżetowej:

VI. Rada m. wzywa delegatów w zarządzie szkoły, aby poczynili **starania o uzyskanie dla szkoły handlowej uzupełniającej subwencyi państwowej** i krajowej w myśl obowiązujących przepisów. (L. 20936). —

Budżet wydatków i dochodów miasta Krakowa

na rok 1900,

ułożony przez Komisyę budżetową na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyi i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniu pełnej Rady miejskiej w dniu 12 marca 1900 roku.

DZIAŁ I. Zarząd główny. Wydatki zwyczajne.	Pensye	Kwaterowe	Dodatek osob.	Pięciolecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem Koron	Szczegółowo Koron	Razem Koron
1. Reprezentacya miasta.									
a) Dotacya Prezydenta								18000	
b) Wybory do Rady miasta								3000	21000
2. Pensye urzędników.									
a) Personal konceptowy:									
II. Wiceprezydent	6400	960	2000	800	—	—	10160		
5 Radców po 4800 i 840 Kor.	24000	4200	—	1800	—	—	30000		
6 Sekretarzy po 3600 i 720 Kor. . . .	21600	4320	—	400	—	—	26320		
8 Wicesekretarzy po 2800 i 600 Kor. .	22400	4800	—	120	1600	—	28920		
6 Koncepistów po 2200 i 480 Kor. . .	13200	2880	—	—	—	—	16080		
8 Praktykantów koncept. po 1600 Kor. .	12800	—	2400	1020	—	—	16220	127700	
b) Personal manipulacyjny:									
Dyrektor ekspedytu	2800	600	—	120	—	—	3520		
Archiwista	2200	480	320	400	—	—	3400		
Dziennikarz	2200	480	320	400	—	—	3400		
6 Oficyałów po 2200 i 480 Kor. . . .	13200	2880	—	1320	—	—	17400		
6 Kancelistów po 1600 i 360 Kor. . .	9600	2160	—	680	—	—	12440		
10 Praktykantów manip. po 1000 Kor. .	10000	—	—	—	—	—	10000	50160	
c) Personal egzekucyjny:									
5 Oficyałów star. po 2200 i 480 Kor. .	11000	2400	—	1200	—	—	14600		
5 Oficyałów młod. po 1600 i 360 Kor. .	8000	1800	1200	800	—	—	11800	26400	
d) Personal Budownictwa:									
Dyrektor	4800	840	1600	—	—	600	7840		
Budowniczy	3600	720	800	—	—	400	5520		
2 Inspektorów star. po 3600 i 720 Kor. .	7200	1440	2480	—	—	800	11920		
Inżynier starszy	3600	720	800	—	—	400	5520		
Inżynier	2800	600	—	—	—	200	3600		

	Pensye	Kwaterowe	Dodatek osob.	Pieciolecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem Koron	Szczegółowo Koron	Razem Koron
2 Inspektorów po 2800 i 600 Kor. . .	5600	1200	600	—	—	400	7800		
2 Adjunktów po 2200 i 480 Kor. . . .	4400	960	—	—	—	400	5760		
Drogomistrz	1600	360	—	—	—	200	2160	50120	
e) Personal Kasy miejskiej:									
Kontrolor	3600	720	—	—	—	—	4320		
Kasyer	3600	720	200	—	—	—	4520		
Adjunkt starszy	2800	600	—	—	—	—	3400		
2 Adjunktów młod. po 2200 i 480 Kor. .	4400	960	270	400	—	—	6030		
2 Asystentów po 1600 i 360 Kor. . . .	3200	720	—	—	—	—	3920	22190	
f) Rewident techniczno-rachunk. .	3600	720	—	800	400	—	5520	5520	
g) Personal Wydz. obrachunkowego:									
Dyrektor	4800	840	—	1200	—	—	6840		
Rewident rachunkowy	3600	720	—	800	—	—	5120		
Adjunkt starszy	2800	600	—	400	—	—	3800		
Adjunkt młodszy	2200	480	—	400	—	—	3080		
Asystent	1600	360	200	344	—	—	2504	21344	
h) Opłata podatku osobisto-dochodowego od pensyi urzędników pobierających do 2000 Kor.								600	304034
3. **Pomocnicy biurowi.**									
Płace dzienne, ryczałt									35000
4. **Płace służby.**									
Odźwierny prezydyalny 840 i 280 Kor. .	840	280	—	—	—	—	1120		
Na ubranie dla niego	—	—	—	—	—	—	120		
12 woźnych II. klasy po 720 i 240 Kor.	8640	2880	—	—	—	—	11520		
27 pachołków po 600 i 200 Kor. . . .	16200	5400	—	—	—	—	21600		
Umundurowanie ich	—	—	—	—	—	—	2884		37244
5. **Archiwum aktów dawnych.**									
Wartość lokalu	—	—	—	—	—	—	—	3000	
Dyrektor archiwum	3600	720	—	602	—	—	4922		
Adjunkt	2200	480	—	200	—	—	2880		
Pomocnik biurowy	600	—	—	—	—	—	600		
Woźny II. klasy 720 i 240 Kor. . . .	720	240	—	—	—	—	960		
Umundurowanie jego	—	—	—	—	—	—	114	9476	
Opał								160	
Na wydatki kancelaryjne								100	
Na dalsze urządzenie archiwum								1100	
Na powiększenie biblioteki								300	
Na najem lokalu								720	14856
6. **Biuro statystyczne.**									
Dyrektor								2000	
Praktykant konceptowy								1600	
Pomocnicy								1700	
Biblioteka								200	
Druki i portorya								800	
Lokal								720	
Na wydanie publikacyi biura								1000	
Opał								78	8098
7. **Dyety, koszta podróży i komisyjne** . . .									4600
8. **Wynagrodzenia.**									
a) Syndykowi miejskiemu								4000	
b) Urzędnikom i służbie za roboty pozaurzędowe . . . . Kor.							1800		
Za redakcyę dziennika rozporządzeń . . . . „							500	2300	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
c) Za prowadzenie protokołów w sekcyach i komisyach . .	800	
d) Sekretarzowi prezydyalnemu .	1000	
e) Za uzupełnienie księgi zmian realności	100	
f) Za prowadzenie protokołów stenograficznych Rady	600	8800

9. Zapomogi.

a) Urzędnikom i służbie . . .	2000	
b) Dyetaryuszom	1000	3000

10. Koszta kancelaryjne.

a) Papier i potrzeby piśmienne .	4700	
b) Oświetlenie biur i 3 latarń całonocnych przed mieszkaniem komisarzy	1985	
c) Opał i pomoc do opalania biur przez 7 miesięcy	4742	
d) Sprzęty kancelaryjne	1000	
e) Prenumerata dzienników i różnych dzieł	1500	
f) Druki	6500	
g) Roboty introligatorskie . . .	1400	
h) Portorya	500	
i) Inseraty	400	
k) Materyały rysunkowe i instrumenta techniczne	600	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach	1400	
m) Roboty autograficzne	2086	
n) Na zakupno dzieł technicznych	600	
o) Opłata za użycie 7 telefonów	350	27763

11. Emerytury.

a) Urzędnikom	19934	
b) Wdowom i sierotom	33919	
c) Żonom i dzieciom byłych urzędników	2266	56119

12. Zaopatrzenia i dary z łaski.

a) Sług miejskich wdów i sierót	9248	
b) Dary z łaski	8036	17284

13. Koszta prawne w interesach Gminy		1000
Razem wydatki zwyczajne		**538798**

Dochody zwyczajne.

1. Pensye uzędników.

Personal egzekucyjny:

a) Egzekutne od podatków i należytości gminnych	2400	
b) Egzekutne od podatków i należytości państwowych . . .	24000	26400

2. Emerytury.

Odsetki od funduszu emerytalnego .		13160
Razem dochody zwyczajne		**39560**

BILANS.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
Wydatki zwyczajne . . .	kor. 538798	
„ nadzwyczajne .	„ —	kor. 538798
Dochody zwyczajne . .	kor. 39560	
„ nadzwyczajne .	„ —	kor. 39560
Niedobór . .		kor. **499238**

DZIAŁ II.

Zarząd majątku miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. Personal ekonomatu miejskiego.

a) Inspektor 3600, 720 i 800 kor.		5120	
b) Podinspektor 2200, 480 i 330 kor.		3010	
c) 3 kancelistów po 1600 kor. i 360 kor. z pięcioleciami . .		6120	
d) Magazynier 840 i 280 kor.	1120		
umundurowanie jego „	54	1174	15424

2. Utrzymanie gruntów miejskich.

a) Gajowy	120	
b) 2 polowych po 600 i 200 kor.	1600	
c) Umundurowanie	148	
d) Na pomiary gruntów . .	200	
e) Na utrzymanie Błonia i brzegów Rudawy za obrębem miasta	300	
f) Na utrzymanie wikla i uprawę łąk	300	2668

3. Utrzymanie budynków miejskich.

a) 3 stróżów po 600 kor. . . .	1800	
b) 2 woźnych (cieśla i murarz) po 720 i 240 kor	1920	
c) Umundurowanie ich	158	
d) Naprawy i przeistoczenia . .	7535	
e) Na utrzymanie porządku i czystości w budynkach	600	
f) Czyszczenie kominów . . .	750	
g) Zabezpieczenie od ognia . .	2000	
h) Oświetlenie	300	15063

4. Utrzymanie Sukiennic.

a) Zasługa 4 stróżów po 600 i 200 kor.	3200	
b) Umundurowanie ich	297	
c) Oświetlenie	6000	
d) Opał	1352	
e) Zabezpieczenie od ognia . .	500	
f) Czyszczenie kominów . . .	40	
g) Podatki i ekwiwalent . . .	15200	
h) Utrzymanie i naprawy budynku	5760	
i) Drobne wydatki	100	32449

5. Utrzymanie zegarów.

a) Za nakręcanie i regulowanie zegarów	516	
b) Za naprawę i czyszczenie tychże	100	616

*

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
6. Podatki i opłaty skarbowe.		
a) Podatek gruntowy i domowoczynszowy	12000	
b) Ekwiwalent od majątku miejskiego	1354	
c) Stemple i należytości . . .	1400	14754
7. Dzierżawa propinacyi w Prądniku białym		2600
Razem wydatki zwyczajne		**83574**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. Na naprawy w budynkach . . .		4818
2. Na odnowienie zegarów na wieży ratuszowej		5000
3. Na koszta regulacyi ulicy Koletek		19000
4. Na opłatę należytości od zapisu ś. p. Walerego Rzewuskiego .		3136
Razem wydatki nadzwyczajne		**31954**

Dochody zwyczajne.

1. Z gruntów miejskich.

P o z a o b r ę b e m r o g a t e k.

a) z Błonia miejskiego:

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
Czynsz dzierżawny od skarbu wojskowego . . . . . kor.	7358		
Ze zbioru trawy i wikliny . . . . . „	300		
Za paszenie bydła „	400		
Za tor wyścigowy „	5000	13058	
b) Ze zbioru wikliny i trawy w Dąbiu oraz na innych gruntach .		4100	
c) Różne drobne czynsze . .		43	

W o b r ę b i e r o g a t e k.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
d) Gazownia na naprawę i utrzymanie bruków	51000	
e) Różne drobne czynsze . . .	4692	
f) Opłaty od gablotek i wystaw sklepowych	1020	
g) Czynsze ziemne zahipotekowane na realnościach	270	
h) Czynsze ziemne skapitalizowane	200	74383

2. Z domów i innych objektów miejskich.

a) Czynsze z domów:

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
Z ujeżdżalni L. 17 dz III. . . . . kor.	1600		
Z domu L. 422 dz. I. (altana) . . . . „	550		
Z domu L. 4 dz. III. po Schneidrze . . „	800		
Z Rondla bramy Floryańskiej . . . . „	48		
Z domu L. 32 dz. VI. „	2480		
Z hali licytacyjnej w Ratuszu . . . kor.	10		
Ze starych koszar obrony krajowej . „	4232		
Z nowych koszar obrony krajowej . „	12312		
Z odwachu wojskowego . . . . . . „	1054		
Z domu L. 1 dz III. „	2304		
„ L. 232 dz. I. „	2	25392	

b) Wartość czynszów w budynkach na szkoły użytych:

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
Szkoły I . . . . kor.	6800		
„ III . . . „	5200		
„ IV . . . „	6000		
„ V . . . . „	6000		
„ VI . . . „	5400		
„ VII . . . „	6000		
„ VIII . . . „	7000		
„ XI . . . „	5200		
„ XII . . . „	5200		
„ XIII . . . „	5000		
„ XV . . . „	5600		
„ XVI . . . „	6800		
„ VVII . . „	6200		
„ św. Scholastyki . . . „	12000		
„ barakowej nowej w ul. Dietla . . „	5200		
„ w domu poakcyzowym „	6000		
„ Sztuk pięknych . . „	15000		
„ handlowej . „	2400		
Domu L. 468 I archiwum aktów dawnych „	3000		
Domu L. 47 Krakowska, po Helclowej, na schronisko brata Alberta . . „	2480		
Domu L. 52 VIII Kaukusarnia, na schronisko brata Alberta . . . . . „	720	123200	148592

3. Ze Sukiennic.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Czynsz od Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych	4400	
b) Wartość czynszu Muzeum narodowego	5000	
c) Czynsze za 30 sklepów . . .	46656	
d) „ „ 60 kramów . . .	19464	
e) „ „ stałe tablice ogłoszeń firm	200	75720

4. Z zakładów miejskich.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Gazownia	121600	
b) Targowisko nierogacizny w Prądniku Białym	3000	124600

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
5. Od kapitałów lokowanych.		
Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucyach kredytowych		4192
6. Ze sprzedaży starego materyału .		250
Razem dochody zwyczajne . . .		**427737**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 83574		
„ nadzwyczajne . .	„ 31954	kor. 115528	
Dochody zwyczajne . . .	kor. 427737		
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 427737	
Nadwyżka pokrycia . . .		kor. **312209**	

DZIAŁ III.

Opodatkowanie i opłaty gminne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. Wydatki z powodu opodatkowania psów.		
a) Na marki dla psów	240	
b) Na zestawienie rejestrów podatkowych	160	400
2. Wydatki na zestawienie rejestru biorczego, 2% dodatku czynszowego i 1/2% na kwatery wojskowe		200
Razem wydatki zwyczajne . . .		**600**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. Podatki bezpośrednie.		
a) 22% dodatek gminny od wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem osobisto-dochodowego, na potrzeby gminne . .	450000	
b) 2% podatek gminny od czynszów z mieszkań	150000	
c) 1/2% podatek gminny od czynszów z mieszkań jako składka kwaterunkowa	37000	
d) podatek od psów	6500	643500
2. Podatki pośrednie.		
a) konsumcyjne	767000	
b) od wyrobu piwa	63000	
c) od wyrobu miodu	7500	837500
3. Opłaty.		
a) Myto rogatkowe	205000	
b) Taksy za konsensa	48000	
c) Taksy za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych	1000	
d) Taksy za przyjęcie do gminy .	1000	
e) Taksy za odpisy z dawnych akt	2	255002
Razem dochody zwyczajne . .		**1736002**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor 600		
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor.	600
Dochody zwyczajne . . .	kor. 1736002		
„ nadzwyczajne . .	„ —	„	1736002
Nadwyżka pokrycia . . .		kor.	**1735402**

DZIAŁ IV.

Zarząd długu miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. Spłata kapitału i procentów.

	Na kapitał		Na procent		Resztujący kapitał z d. 31/12 1899		Szczegółowo koron	Razem koron
a) 3000000 kor. pożyczki loteryjnej z r. 1872 spłacalnej w 40 latach, rata 28	60000	—	71200	—	2584000	—	131200	
b) 1100000 kor. 5½% pożyczki z r. 1886 zaciągniętej na kupno gazowni, spłac. w 50 latach	—	—	—	—	1010499	88	—	
c) 3000000 kor. 5% pożyczki inwestycyjn. z r. 1892, zaciągniętej w czeskiej Kasie Oszcz. spłacalnej w 50 latach, rata 15 i 16	20712	66	129287	34	2888172	32	150000	
d) 300000 kor. 5% pożyczki na budowę teatru z roku 1894, zaciągniętej w Kasie Oszcz. m. Krakowa, spłacalnej w 51 latach, rata 11 i 12	1948	82	13051	18	291481	94	15000	
e) 496211·82 kor. pożyczki z funduszu amort. skonwertowanej w r. 1894 na 4%, spłacalnej w 18 ratach, rata 13 i 14	25073	24	13862	36	365300	14	38936	
f) 112000 kor. pożyczki bezprocentowej z funduszu amortyzacyjnego, spłacalnej w 18 latach, 7 rata . .	6222	22	—	—	74666	68	6222	

	Na kapitał	Na procent	Resztujący kapitał z d. 31/12 1899	Szczegółowo koron	Razem
g) 156000 kor. 5% pożyczki z r. 1887 z funduszu emerytalnego urzędników na budowę szkoły na Dajworze, spłacalnej w 26 latach po 6000 kor. 14 rata .	6000 —	3600 —	78000 —	9600	
h) 120000 kor. bezprocentowej pożyczki z r. 1891 z funduszu kraj. na budowę koszar obrony kraj., spłacalnej w 12 latach, rata 10	10000 —	— —	30000 —	10000	
i) 200000 kor. bezprocentowej pożyczki z r. 1893 z funduszu kraj. na budowę koszar, spłacalnej w 12 lat., 7 rata	16672 —	— —	99968 —	16672	
k) 39723 kor. 5% pożyczki z funduszu amortyzacyjn., zaciągniętej na kupno domu L. 508 Dz. I, przeznaczonego na zburzenie, 14 rata	2166 12	433 88	8677 60	2600	
l) 22057·82 kor. 4¾% resztującej pożyczki Kasy Oszcz. ciążącej na realności L. 40/41 Dz. VII, zburzonej i przeznaczonej na parcelacyę	1278 78	521 22	13542 04	1800	
ł) 29357·94 kor. bezprocent. długu funduszowi krajow. za leczenie chorych na dur powrotny, spłacalnego w 15 latach, 15 rata	1357 94	— —	1357 94	1358	
m) 36037·30 kor. resztującej pożyczki Banku kraj, ciążącej na realności L. 43 Dz. VI, dla akcyzy, rata 13 i 14	1427 72	1596 06	34673 10	3024	
n) 50000 kor. bezprocentowej pożyczki na dar jubileuszowy dla Braci Miłosierdzia z funduszu amortyzac. spłacalnej w 10 latach, 1 rata	5000 —	— —	— —	5000	391412
Razem wydatki zwyczajne . . .	157859 50	233552 04	7520339 64	—	**391412**

	Szczegółowo kor.	Razem kor.

Dochody zwyczajne.

1. **Spłata kapitałów i procentów.**

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 300000 kor., zaciągniętej w Kasie Oszczędności m. Krakowa tytułem subwencyi, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5% przez lat 51, 6 rata . .	15000	
b) Czynsz z domu L. 508 Dz. I na umorzenie pożyczki 39723 kor. z funduszu amortyzacyjnego	2600	17600
Dochody zwyczajne . . .		**17600**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 391412	
„ nadzwyczajne . .	„ —	kor. 391412
Dochody zwyczajne . . .	kor. 17600	
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 17600
Niedobór . . .		kor. **373812**

DZIAŁ V.

Bezpieczeństwo publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. **Straż pożarna.**

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Pensye i żołdy:		
Naczelnik straży kor. 4800, 840, 1200, 1000	kor. 7840	
4 Brandmistrzów, jeden kor. 2400, 200, trzech po 2200 i 200	„ 9800	
6 Sierżantów po kor. 1120	„ 6720	
7 Nadpompierów po kor. 840	„ 5880	
10 Pompierów I klasy po kor. 720 . . .	„ 7200	
13 Pompierów II kl. po kor. 600 . . .	„ 7800	
3 Trębaczy wieży alarmowej po kor. 840 .	„ 2520	
b) Umundurowanie ich .	„ 5213	
c) Słoma do sienników	„ 480	
d) Koszta leczenia . .	„ 400	
e) Opał kancelaryi, koszar, strażnicy i wieży	„ 1644	
f) Oświetlenie gazowe latarń i do motoru . .	„ 5064	
g) Utrzymanie przyrządów i narzędzi ogniowych	„ 4000	
h) Utrzymanie telegrafu i sieci telefonicznych	„ 1600	
i) Wypłata dotacyi Tow. Ubezpieczeń dla straży ochotniczej	„ 1000	67161

2. **Zaprzęgi miejskie.**

a) 12 fornali po kor. 720	kor. 8640	
b) Umundurowanie ich .	„ 1155	
c) Pasza dla koni . .	„ 19016	

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
d) Kucie koni	„ 365		
e) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło .	„ 1500		
f) Na drobne wydatki .	„ 100		
g) Na lekarstwa i sól dla koni	„ 100		
h) Na zakupno koni .	„ 2800	33676	

3. **Stróże nocni.**

a) 36 stróżów nocnych po kor. 408 . . .	kor. 14688		
b) Umundurowanie ich .	„ 3924		
c) Zastępstwo chorych stróżów	„ 100	18712	119549

4. **Areszta miejskie.**

a) Zarządca 1600 i 360 kor. . .		1960	
b) Woźny (kluczny) 720 i 240 kor.		960	
c) 3 konwojentów po 600 i 200 kor.		2400	
d) Umundurowanie woźnego i konwojentów		237	
e) Czynsz za lokal .	kor. 4000		
oraz na utrzymanie budynku . .	„ 500	4500	
f) Żywność aresztantów		5000	
g) Opał aresztów i strażnicy polic.		572	
h) Światło „ „ „		400	
i) Na słomę, pościel, sprzęty i odzież aresztantów		600	
k) Na koszta szupasowe przynależnych do Krakowa		100	
l) Na drobne wydatki		100	16829

5. **Dodatek na utrzymanie policyi państwowej.**

a) W służbie czynnej	30000	
b) Dla emerytów	500	30500

6. **Utrzymanie strażnicy policyjnej w Ratuszu.**

a) Na opał	30	
b) Na światło	30	60

7. **Stacya ratunkowa na Wiśle.**

a) 3 strażników czuwających nad kąpiącymi się	800	
b) Umundurowanie ich	70	
c) Tablice ostrzeżeń	40	
d) Na łodzie i drobne wydatki . .	90	1000

8. **Oświetlenie miasta.**

a) gazem śródmieścia i przedmieść .		114208	
b) naftą:			
nafta do 33 latarń .	kor. 1455		
knoty, szkła, zapałki i oszklenie	„ 80		
naprawa naczyń i latarń	„ 90		
obsługa	„ 320		
drobne wydatki . .	„ 10	1955	116163

Razem wydatki zwyczajne . . . 284101

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. **Na urządzenie akumulatorów przy wozach rekwizytowych . . .**		980
2. **Na kupno węża parcianego . . .**		3200
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**4180**

Dochody zwyczajne.

1. **Straż pożarna.**

a) Dotacya Tow. Ubezpieczeń na straż ochotniczą	1000	
b) Za roboty wykonane przez straż pożarną	10	1010

2. **Zaprzęgi miejskie.**

a) Za nawóz ze stajen	2500	
b) Za roboty wykonane	5	2505

3. **Areszta miejskie.**

Zwroty na utrzymanie aresztantów		1200
Razem dochody zwyczajne . . .		**4715**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . kor. 284101		
„ nadzwyczajne . . „ 4180		kor. 288281
Dochody zwyczajne . . . kor. 4715		
„ nadzwyczajne . . „ —		„ 4715
Niedobór . . .		**kor. 283566**

DZIAŁ VI.

Budowy i roboty publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. **Utrzymanie dróg.**

a) 8 dróżnych po 600 i 200 kor. .	6400	
b) Umundurowanie ich	704	
c) Konserwa na szosy	40000	
d) Narzędzia dla dróżników . . .	400	
e) Piasek i żwir do walcowania konserwy	5000	
f) Robocizna przy utrzymaniu dróg	5800	
g) Utrzymanie w ruchu walca parowego	4400	
h) Naprawa poręczy przy drogach .	2000	
i) Na objazdy i doróżki do robót drogowych	800	65504

2. **Utrzymanie bruków i chodników.**

a) W śródmieściu	16000	
b) Na przedmieściach	15000	
c) Na Kazimierzu	10000	
d) Chodników asfaltowych . . .	2000	43000

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
3. **Utrzymanie mostów**		2000
4. **Utrzymanie brzegów Wisły i Rudawy w obrębie Krakowa** . .		1200
Razem wydatki zwyczajne . . .		**111704**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Budowa bruków i chodników nowych.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Uregulowanie ulicy Podwałowej	5000	
b) Budowa mostu do parku Dra Jordana	2500	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**7500**

Dochody zwyczajne.

1. Utrzymanie bruków i chodników.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Towarzystwo kolei konnej za konserwacyę bruków	2190	
b) Opłaty za składanie materyałów budowlanych	2300	
c) Opłaty placowego od cyrków, menażeryi etc.	1500	
d) Opłaty placowego od doróżkarzy	1400	
e) Zwroty na naprawę bruków . .	1500	
Razem dochody zwyczajne . . .		**8890**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 111704		
„ nadzwyczajne . .	„ 7500	kor.	119204
Dochody zwyczajne . . .	kor. 8890		
„ nadzwyczajne . .	„ —	„	8890
Niedobór . . .		kor.	**110314**

DZIAŁ VII.

Upiększenie miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Inspektor ogrodów miejskich 2200, 480 i 400 kor.	3080	
b) Ryczałt inspektorowi na doróżki	100	
c) Pomocnik ogrodowy 840 i 280 kor.	1120	
d) Opał dla inspektora i dwóch pomocników	170	
e) Fornala płaca i umundurowanie	660	
f) Pasza dla pary koni	1000	
g) Kucie i leczenie koni	50	
h) Naprawa uprzęży, wozów i beczkowozów	200	
i) Kupno narzędzi i naprawa starych	300	6680

2. Ogród miejski i szkółki.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Na ogrzewanie szklarń	738	
b) Obsługa szklarń i zakładanie inspektów	2013	
c) Wazony drewniane i gliniane .	250	
d) Nawozy	300	
e) Naprawa i kupno okien inspektowych i na szklarniach . . .	300	
f) Utrzymanie szkółki w Dąbiu .	250	
g) Utrzymanie budynków w ogrodzie miejskim	500	4351

3. Utrzymanie plantacyj naokoło miasta.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) 2 pomocników ogrodowych . .	1704	
b) 4 dozorców etatowych po 600 i 200 kor.	3200	
c) 5 dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy	1840	
d) Umundurowanie dla nich . . .	622	
e) Płace robotników dziennych i stróżów nocnych	6150	
f) Na krzewy ozdobne	300	
g) Na róże z zapisu ś. p. Kremera	40	
h) Na nasiona traw i roślin ozdobnych	400	
i) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych	200	
k) Na sprawienie ogrodzeń . . .	1400	
l) Na nowe ławki i naprawę starych	720	
m) Na zakupno żwiru i porfiru . .	1480	
n) Na żerdzie i pale do drzew i róż	320	
o) Na słomę do okrywania krzewów i na maty	210	
p) Na 20 kóp mioteł	80	
r) Na utrzymanie studzien . . .	100	
s) Na ubezpieczenie robotników w Kasie chorych	300	19066

4. Utrzymanie skwerów w ulicy Dietla.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Dozorca dziennie po 2 kor. . .	732	
b) Umundurowanie jego	100	
c) Robotnicy	1200	
d) Na 180 m. kub. żwiru po 3 kor.	540	
e) Na utrzymanie baryer	320	2892

5. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Upiększenie placów przed Magistratem, teatrem, „Sokołem“, hotelem krakowskim i lasku na Błoniu	1000	
b) Na wysadzenie ulic i placów drzewami	400	1400

6. Utrzymanie parku Dra Jordana.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Płaca stróża 600 i 20 kor. . .	620	
b) Umundurowanie jego	30	
c) Na opał jemu	30	
d) Pomocnik stróża przez 5 miesięcy letnich	214	
e) Ryczałt na utrzymanie ogrodu .	2400	
f) Na utrzymanie budynków i studni	1386	
g) Asekuracya budynków	320	5000
Razem wydatki zwyczajne . . .		**39389**

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
Wydatki nadzwyczajne.		
1. **Na urządzenie gnojownika** . . .		800
2. **Na ogrodzenie uliczki na Gródku** .		288
3. **Na podniesienie pawilonu w parku Dra Jordana**		7400
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**8488**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. **Dotacye i zapisy na utrzymanie plant.**		
a) Procent od kapitału 3000 dukatów ś. p. Floryana Straszewskiego na dobrach Tenczyńskich ubezpieczonego	1698	
b) Procent od kapitału 1000 kor. ś. p. Dra Kremera na róże . .	40	
c) Procent od kapitału 1000 kor. ś. p. Łukasza Jakubowskiego .	40	
d) Procent od kapitału 2000 kor. ś. p. Walerego Rzewuskiego na skwery	80	1858
2. **Własne dochody.**		
a) Z dzierżawy parcel na plantach	1681	
b) Za drzewka	350	
c) Za kasztany	250	
d) Za szkody	20	
e) Z parku Dra Jordana: z dzierżawy mleczarni kor. 150, z dzierżawy paszy . „ 200	350	2651
Razem dochody zwyczajne . . .		**4509**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	39389		
„ nadzwyczajne . .	„	8488	kor.	47877
Dochody zwyczajne . . .	kor.	4509		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	4509
Niedobór . . .			kor.	**43368**

DZIAŁ VIII.

Zarząd targowy.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. **Na dozór targowy.** Komisarz 2200, 240 i 200 kor. .		3080
2. **Wydatki targowe ogólne.**		
a) Sprawienie i naprawa straganów	100	
b) „ 700 tabliczek dla przekupniów	100	
c) Utrzymanie wagi miejskiej . .	10	210
3. **Jatki rzeźnicze poddominikańskie.**		
a) Stróż jatek	600	
b) Umundurowanie jego i na opał .	93	
c) Wywóz śniegu i drobne wydatki	100	
d) Utrzymanie budynków	500	
e) Zakupno dwóch psów szczurołapów . . . kor. 100, Utrzymanie tychże . „ 144	244	1537
4. **Kramy i place targowe.**		
a) Utrzymanie kramów wogóle . .	200	
b) „ „ w ul. Mostowej	100	
c) Utrzymanie hali targowej na placu Nowym	700	1000
5. **Targowisko końskie na Groblach.**		
a) Stróż targowiska	360	
b) Utrzymanie targowiska . . .	260	620
6. **Jarmarki końskie pod Kapucynami.**		
a) Wydatki inseroyjne	800	
b) Remuneracya za dozór nad jarmarkami	240	
c) Drobne wydatki, t. j. szuter, piasek, robotnicy i nadzór	100	1140
Razem wydatki zwyczajne . . .		**7587**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. Odnowienie fasady i naprawa posadzki w jatkach poddominikańskich		2976
Razem wydatki nadzwyczajne		**2976**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. **Kramy i place targowe.**		
a) Opłaty od przekupniów za stragany i placowe	11000	
b) Czynsze za kramy na placu Szczepańskim	600	
c) Czynsze za kramy przy ulicy Mostowej	1250	
d) Czynsze za kramy w hali targowej na placu Nowym	3880	16730
2. **Jatki poddominikańskie.**		
a) Czynsze za 38 jatek rzeźniczych większych	7600	
b) Czynsze za 20 jatek rzeźniczych mniejszych	2740	
c) Czynsze za 11 kramów . . .	812	
d) Czynsze za 22 podcieni kramarskich	1220	
e) Czynsze za 3 sklepy	2070	14442

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
3. Targowisko końskie na Groblach.		
Taksy 20 halerzowe od wprowadzonych koni i wózków na targ		1900
4. Waga miejska.		
Opłaty za ważenie przedmiotów		300
Razem dochody zwyczajne		**33372**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	7587		
„ nadzwyczajne . .	„	2976	kor.	10563
Dochody zwyczajne . . .	kor.	33372		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	33372
Nadwyżka pokrycia . . .			kor.	**22809**

DZIAŁ IX.

Zdrowotność miasta.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. Służba zdrowia.		
a) Fizyk 4800, 840 i 1200 kor. .	6840	
b) 3 lekarzy, jeden 2500, 600 i 400, dwóch po kor. 2000, 600 i 380	9460	
c) 2 Weterynarzy, jeden kor. 2400 i 600, drugi kor, 1600, 360 i 40	5000	
d) Za prowadzenie statystyki sanitarnej	800	
e) Akuszerka kor. 240 i 160 . .	400	
f) Oprawca miejski kor. 800, ryczałt na pomocnika i żywienie psów kor. 650	1450	
g) Na sanitarno policyjne obdukcye i spisywanie protokołów . . .	600	
h) Na krowiankę do szczepienia ospy	300	
i) Na środki desinfekcyjne . . .	25	
k) Oświetlenie 9 latarń całonocnych przed fizykiem, lekarzami i akuszerką	244	
l) Na utrzymanie budynku i stajni oprawcy	180	25299
2. Utrzymanie szpitalu epidemicznego.		
a) Czynsz za szpital u Braci Miłosierdzia	2000	
b) Na koszta tłumienia epidemii .	7000	9000
3. Na utrzymanie stacyi ratunkowej.		
Subwencya roczna		1000
4. Utrzymanie cmentarza.		
a) Płaca dozorcy cmentarza koron 1000 i 200	1200	
b) Dotacya kapelana	1200	
c) 6 grabarzy po kor. 600 . . .	3600	
d) Umundurowanie ich	138	
e) Opał domu administracyjnego i dozorcy . . kor. 174; Opał dla kapelana . „ 36; Opał dla 6 grabarzy po kor. 40 . . . . „ 240	450	
f) Światło dla budynku administracyjnego	40	
g) Na mieszkanie dla dwóch grabarzy po kor. 120	240	
h) Na narzędzia dla 6 grabarzy po kor. 20	120	
i) Na wydatki ogrodnicze i szuter	2600	
k) Na utrzymanie budynku . . .	500	10088
5. Utrzymanie laboratoryum chemicznego.		
a) Chemik kor. 2400 i 600 . . .	3000	
b) Laborant: płaca . . kor. 720; dodatek . . „ 240; umundurowanie „ 25	985	
c) Chemikalia	500	
d) Oświetlenie	240	
e) Różne drobne wydatki . . .	200	4925
6. Utrzymanie aparatu desinfekcyjnego.		
a) Robotnicy z ubezpieczeniem do kasy chorych	1000	
b) Opał	100	
c) Utrzymanie budynku i drobne wydatki, t. j. reperacya maszyn etc.	510	1610
7. Utrzymanie kanałów.		
Naprawy kanałów		10000
8. Czyszczenie kanałów i śluz.		
a) Dozorca robotników płaca i opał	1165	
b) Płace robotników dziennych, fornala i na furmanki	12180	
c) Pasza dla pary koni	1438	
d) Kucie koni i lekarstwa . . .	160	
e) Smarowidło	40	
f) Naprawa wozów i uprzęży . .	260	
g) Olej i knoty do kaganków . .	900	
h) Słoma do wypalania śluz i proszek desinfekcyjny	40	
i) Narzędzia robocze	260	
k) Ubezpieczenie w kasie chorych i od wypadków	450	
l) Na nieprzewidziane wydatki doróżki	350	17243
9. Czyszczenie dołów kloacznych.		
a) 3 maszynistów, jeden kor. 1300 i dwóch po kor. 1200	3700	
b) Na mieszkanie dla jednego maszynisty	300	
c) Na opał	140	
d) Dozorca	300	
e) Płace robotników, fornali i na furmanki	20860	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
f) Pasza dla 18 koni i źróbka	15540	
g) Na kucie koni i lekarstwa	750	
h) Opał do maszyny	925	
i) Smarowidło do maszyny i osi	100	
k) Oświetlenie i opał stajni i magazynu	300	
l) Naprawa maszyny, wozów i uprzęży	5750	
m) Zakupno rekwizytów	1500	
n) Zakupno koni	1600	
o) Drobne wydatki	260	
p) Utrzymanie budynków	500	
r) Ubezpieczenie budynków i rekwizytów	275	
s) Ubezpieczenie robotników w kasie chorych i od wypadków	570	
t) Utrzymanie leja i stróża tamże	760	
u) Na żywność dla dwóch psów	144	54274
10. **Czyszczenie miasta.**		
a) 50 pomocników po kor. 480	24000	
b) Umundurowanie ich	4810	
c) Narzędzia robocze	2400	
d) Na donajęcie sił roboczych	56000	87210
11. **Utrzymanie studzien publicznych.**		
Naprawa studzien w mieście		1000
12. **Utrzymanie rzeźni miejskiej.**		
a) Opał	7000	
b) Roboty rzemieślnicze	2960	
c) Naprawa maszyn i kotłów	400	
d) Różne potrzeby do utrzymania maszyn w ruchu	1000	
e) Weterynarzowi za oględziny	800	12160
13. **Utrzymanie wychodków publicznych.**		
a) wynagrodzenie stróżów	400	
b) Utrzymanie wychodków i naprawy	600	1000
Razem wydatki zwyczajne		**234809**

Wydatki nadzwyczajne.

1. **Na wóz ze skrzynią żelazną do wywozu kału**		1300
2. **Na beczkowóz nowy Talard'a**		1600
3. **Na kinetę w korycie starej Wisły na Grzegórzkach**		2740
4. **Na budowę kanałów w ulicy Garncarskiej i Studenckiej**		58000
5. **Subwencya Braciom Miłosierdzia na adaptacye szpitala 2 rata**		1000
Razem wydatki nadzwyczajne		**64640**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. **Cmentarz.**		
a) Na utrzymanie kapelana z zapisu ś. p. Helclowej	800	
b) Na grunta pod wieczyste groby	20000	
c) Pokładne	1000	
d) Kopanie grobów	3000	
e) Opłata od nagrobków na utrzymanie ścieżek	650	
f) Zbiór trawy	300	
g) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe	140	25890
2. **Laboratoryum chemiczne.**		
Opłata za rozbiory chemiczne		200
3. **Aparat desinfekcyjny.**		
Opłata za desinfekcye		250
4. **Czyszczenie dołów kloacznych.**		
a) Za czyszczenie dołów od nieopłacających 2% dodatku czynszowego	15000	
b) Za wywóz cieczy z dołów kloacznych	6000	
c) Za nawóz ze stajen zakładu	240	
d) Za napełnianie i wypożyczanie beczkowozów	1000	22240
5. **Czyszczenie kanałów i śluz.**		
Za czyszczenie śluzy kanałowej w domu karnym		200
6. **Z rzeźni miejskiej.**		
a) Opłaty od bicia bydła	80000	
b) Opłaty za oględziny weterynarskie	3000	83000
Razem dochody zwyczajne		**131780**

Dochody nadzwyczajne.

Fundusz pożyczkowy na budowę kanałów w ulicy Garncarskiej i Studenckiej	58000

BILANS.

Wydatki zwyczajne	kor. 234809	
„ nadzwyczajne	„ 64640	kor. 299449
Dochody zwyczajne	kor. 131780	
„ nadzwyczajne	„ 58000	„ 189780
Niedobór		**109669**

DZIAŁ X.

Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. **Utrzymanie domu kalek nieuleczalnych i rekonwalescentów.**		
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki	13174	
b) Na kupno nowych i naprawę starych łóżek, bielizny i pościeli	600	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
c) Na lekarstwa	100	
d) Ryczałt dla sióstr	1280	
e) Doróżki dla lekarza	100	
f) Naprawa budynków	700	
g) Remuneracya za nadzór . . .	400	16354
2. Utrzymanie domu przytułku i pracy pod zarządem brata Alberta.		
a) Dla oddziału mężczyzn . . .	2000	
b) Dla oddziału kobiet	2800	
c) Wartość lokalu w Kaukusarni . . . . kor. 720 W domu po Heclowej „ 2480	3200	
d) Utrzymanie budynków	1200	9200
3. Utrzymanie sierót w zakładach dobroczynnych i u osób prywatnych		10000
4. Wsparcia dla ubogich.		
a) Stałe dla starców i kalek . .	6800	
b) Jednorazowe ubogim miejscowym	10000	
c) „ „ zamiejscowym	400	
d) Na lekarstwa dla ubogich chorych miejscowych	1800	19000
5. Zwrot kosztów leczenia różnym szpitalom ubogich chorych do gminy Krakowa przynależnych . . .		2000
6. Subwencye różnym zakładom dobroczynnym.		
a) Komitetowi ochrony małych dzieci (chrześcijańskich)	1000	
b) Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelickich	1000	
c) Zakładowi osieroconych chłopców (Jozefitów) na opał (chrześc.) .	400	
d) Zakładowi zaniedbanych chłopców izraelickich	400	
e) Stowarzyszeniu rozdającemu opał ubogim izraelitom (Kipe Ceduke)	300	
f) Stow. utrzymującemu dom schron. dla biednych starców (Asyfas Skenim)	1000	
g) Towarzystwu ubogich uczniów szkół ludowych krakow. (chrześcijańskich)	1000	
h) Towarzystwu wsparcia ubogich uczniów izraelickich	600	
i) Stowarzyszeniu zaopatrującemu ubogie uczennice wyznania mojż. w odzież i obuwie	100	
j) Towarzystwu wzaj. pomocy rękodzielników i przemysłowców (chrześcijańskich)	800	
k) Towarzystwu wsparcia rękodzielników izraelickich	400	
l) Szpitalowi dzieci św. Ludwika .	1000	
ł) Tow. opieki chorych (Bikur Cholim)	400	
m) Tow. zaopatrującemu ubogich w odzież (Malbusz Erumin) . .	400	
n) Towarzystwu opieki nad uwolnionymi więźniami	400	
o) Matkom miłosierdzia na Kazimierzu na opał	200	
p) Towarzystwu męskiemu św. Wincentego á Paulo	600	
q) Zakładowi św. Jadwigi . . .	800	
r) Krakowskiemu Towarzystwu Dobroczynności	1000	
s) Zakładowi św. Kazimierza w Paryżu, dającemu przytułek polskim weteranom i utrzymującemu szkołę polską	1000	
t) Towarzystwu wsparcia weteranów z roku 1830/31	1000	
u) Domowi schronienia i pracy X. Siemaszki i na szkołę tamże . .	3000	
v) Towarzystwu kolonij wakacyjnych (chrześcijańskich) . . .	1000	
w) Towarzystwu kolonij wakacyjnych izraelickich w Rabce . .	200	
x) Na leczenie dzieci skrofulicznych w Rabce	300	
y) Zakładowi ciemnych we Lwowie	200	
z) Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej chrześcijańskiej	1200	
α) Komitetowi rozdającemu obiady dziatwie szkolnej izraelickiej . .	1200	
β) Stowarzyszeniu „Praca“ . . .	200	
γ) Radzie Bractwa N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej	800	
δ) Towarzystwu Pań miłosierdzia rozdającemu ciepłą zupę . . .	600	
ε) Zakładowi głuchoniemych we Lwowie	300	22800
Razem wydatki zwyczajne . . .		**79354**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na naprawy w domu kalek nieuleczalnych		1100
2. Na naprawy w domu przytułku i pracy		600
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**1700**

Dochody zwyczajne.

1. Grzywny:		
a) administracyjne	5000	
b) sądowe	7900	
c) sądowo-handlowe	100	13000
2. Taksy:		
a) za otwarcie szynków po godzinie policyjnej	9000	
b) z widowisk	8000	
c) z dobrowolnych licytacyj i ze składek	600	17600

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
3. **Dochód za sprzedane rzeczy niewiadomych właścicieli . . . .**		250
4. **Dochód z funduszu Brześciańskiego**		244
Razem dochody zwyczajne . . .		**31094**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	79354		
„ nadzwyczajne . .	„	1700	kor.	81054
Dochody zwyczajne . . .	kor.	31094		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	31094
Niedobór . . .			kor.	**49960**

DZIAŁ XI.

Sztuka i zabytki historyczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Utrzymanie teatru miejskiego.

a) Płace i zasługi:				
Maszynisty teatralnego	kor. 2000			
Manipulanta teatralnego	„ 1200			
Dozorcy budynku	„ 600			
2 strażaków po 600 koron	„ 1200			
Umundurowanie strażaków . . .	„ 205	5205		
b) Naprawy budynku i utrzymanie czystości		2400		
c) Stacya elektryczna:				
Maszynista . . .	kor. 2400			
Pomocnik . . .	„ 1000			
Robotnicy . . .	„ 100			
Gaz do maszyn .	„ 9100			
Smarowidło . . .	„ 1000			
Wymiana lamp	„ 1000			
Asekuracya hali maszyn wraz z maszynami	„ 900			
Różne drobne potrzeby	„ 1500	17000		
d) Remuneracya inspektora	kor. 1440			
Na kancelaryę . .	„ 40	1480	26085	

2. Muzeum narodowe.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Dyrektor	1600	
b) Kustosz	1200	
c) Odźwierny	960	
d) Umundurowanie jego	25	
e) Wartość czynszu za lokal . . .	5000	
f) Opał	723	
g) Zakupno dzieł sztuki	2422	
h) Asekuracya tychże	760	
i) Na zbiory ze subwencyi krajowej	1600	14290
Razem wydatki zwyczajne . . .		**40375**

Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. **Subwencya na odnowienie kościoła katedralnego na Wawelu z przeznaczonej kwoty 64000 koron 9 rata z 10 . . . .**		6000
2. **Na pomnik Kościuszki rata ostatnia**		6000
3. **Subwencya dla kościoła Bożego Ciała 2 rata z 5 rat . . . .**		4000
4. **Subwencya dla kościoła św. Piotra 2 rata z 5 rat . . . . . .**		4000
5. **Na adaptacye domu Matejki na muzeum . . . .**		1000
6. **Dalsza subwencya dla OO. Dominikanów 2 rata z 3 rat . . . .**		1000
7. **Na pomnik Mickiewicza we Lwowie, 1 rata z 3 rat . . . . . .**		668
8. **Na restauracyę grobów zasłużonych na Skałce . . . .**		5000
9. **Na wydawnictwa źródeł dziejowych miasta Krakowa . . . . . .**		1000
10. **Na muzeum historyczne miejskie .**		600
11. **OO. Bernardynom jednorazowo na restauracyę kościoła . . . .**		1000
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**30268**

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. **Z teatru miejskiego.**		
a) Czynsz dzierżawny	2400	
b) Na płace dla personalu . . .	6000	
c) Za światło elektryczne	17000	
d) Za sprzedane materyały i nabijanie akumulatorów	200	25600
2. **Subwencya krajowa na Muzeum narodowe . . . .**		1600
Razem dochody zwyczajne . . .		**27200**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	40375		
„ nadzwyczajne . .	„	30268	kor.	70643
Dochody zwyczajne . .	kor.	27200		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	27200
Niedobór . . .			kor.	**43443**

	Szczegółowo kor.	Razem kor.

DZIAŁ XII.

Oświata.

Wydatki zwyczajne.

A) Szkoły ludowe.

DZIAŁ I.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Tytułem 12% dodatku do podatków stałych na płace dla nauczycieli i nauczycielek i ich zastępstwa, oraz na drobne potrzeby szkolne i przybory naukowe		277801

DZIAŁ II.

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
b) Czynsze za wynajęte lokale szkolne	kor. 8700		
Wartość czynszowa lokali szkolnych we własnych budynkach z przeprowadzenia rachunkowego	„ 99600	108300	
c) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych		8130	
d) Asekuracya		1000	
e) Czyszczenie kominów		650	
f) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 20 kor. od klasy		4300	
g) Opał dla wszystkich szkół ludowych i tercyana szkoły św. Scholastyki		10746	
h) Płaca 21 tercyanów po koron 600	kor. 12600		
Za obsługę paralelek i pomoc	„ 956		
Za obsługę wodociągu w szkole ś. Scholastyki	„ 120	13676	
i) Umundurowanie tercyanów		2630	
k) Ryczałt na mieszkanie:			
Dla dyrektora szkoły wydz. św. Scholastyki	kor. 800		
Dla byłej prefekty tejże szkoły	„ 500		
Dla 8 kierowników i 8 kierownicz. po kor. 720	„ 11520		
Dla tercyana szkoły św. Jadwigi	„ 288		
Dla tercyana szkoły wydz. ś. Scholastyki	„ 288	13396	
l) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych		3000	
m) Na zakupno książek na nagrody		1600	
n) Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej:			
Lokal	kor. 1000		
Płaca pachołka kor. 600 i 200	„ 800		
Umundurowanie	„ 96		
Potrzeby kancelaryjne	„ 560		
Opał i światło	kor. 133		
Na pomoc w opalaniu biura	„ 30		
Osobisty dodatek Inspektora p. Twaroga za wizytacyę szkół	„ 600		
Na naprawy lokalu	„ 100	3319	448548

B) Szkoły przemysłowe i handlowe.

1. Kursa praktycznych robót kobiecych przy szkole św. Scholastyki.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Dotacya dyrektora	kor. 800	
b) Płaca starszej nauczycielki wraz z kwaterowem, pięcioleciem i dodatkiem osobistym	„ 2800	
c) Płaca nauczyciela rysunków	„ 1400	
d) Płaca 5 nauczycielek wraz z kwaterowem i pięcioleciem po 2160 koron	„ 10800	
e) Płaca młodszej nauczycielki wraz z kwaterowem	„ 1320	
f) Płaca pomocnicy nauczycielki	„ 300	
g) Na przybory naukowe	„ 240	
h) Na wydatki szkolne i kancelaryjne	„ 150	
i) Na wydatki drobne gospodarcze	„ 120	
k) Płaca sługi	„ 460	18390

2. Kursa handlowe przy szkole św. Scholastyki.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Remuneracya dyrektora za kierownictwo	kor. 400	
b) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących	„ 6720	
c) Wynagrodzenie dla 2 gospodyń klasowych	„ 160	
d) Na przybory naukowe	„ 100	
e) Na wydatki szkolne i kancelaryjne	„ 60	
f) Na drobne potrzeby gospodarcze	„ 40	7480

4. Szkoła handlowa.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Wartość czynszu za lokal	kor. 2400	
b) Wynagrodzenie tercyana kor. 600, umundurowanie kor. 130	„ 730	
c) Opał i światło gazowe	„ 643	
d) Na honoraria nauczycielskie, wydatki szk. i gospodarcze	„ 8000	
e) Na utrzymanie budynku	„ 300	12073

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
5. **Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowej szkole przemysłowej**		6000

6. **Szkoły przemysłowe uzupełniające.**

DZIAŁ I.

obejmujący wydatki, do opędzenia których według reskryptu Wydziału krajowego z dnia 2/4 1898 L. 19931 przyczyniają się w równej części po $^1/_3$ gmina, fundusz krajowy i fundusz państwowy.

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Remuneracye: α) za kierownictwo koron 2400, β) za naukę kor. 19720	kor. 22120		
b) Na sprawienie pomocniczych środków naukowych	„ 400		
c) Koszta zarządu: α) ryczałt na potrzeby szk. i kancelaryjne kor. 230, β) ryczałt na drobne potrzeby gospodarcze kor. 230, γ) ryczałt na przybory szk. dla biednych uczniów kor 552	„ 1012		

DZIAŁ II.

obejmujący wydatki, które w myśl powołanego reskryptu Wydziału krajowego mają być opędzane wyłącznie z funduszów gminy m. Krakowa.

			Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Swiatło . kor. 1980				
b) Opał . . „ 718				
c) Obsługa . „ 368	kor. 3066		26598	70541

C) Inne szkoły.

7. **Szkoła wydziałowa żeńska św. Scholastyki.**

Nauczycielki utrzymywane przez Gminę:

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Do języka francusk. .	kor. 2340		
b) Do robót ręcznych .	„ 2340		
c) Ochmistrzyni . . .	„ 1560		
d) Na przybory naukowe dla 1 klasy wyższej .	„ 20	6260	

8. **Kursa uzupełniające przy szkole wydziałowej św. Scholastyki.**

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących	kor. 9000		
b) Na potrzeby szkolne i kancelaryjne . . .	„ 120	9120	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
9. **Kursa żeńskie Dra Baranieckiego** .	10350	
10. **Dotacya Gminy na utrzymanie wyższej szkoły realnej**	2000	

11. **Szkoła sztuk pięknych.**

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Wartość czyszu za lokal	kor. 15000		
b) Opał	„ 1408		
c) Oświetlenie gazem .	kor. 1388		
d) Utrzymanie budynku	„ 1760		
e) Ubezpieczenie . . .	„ 120	19676	47406

D) Zakłady naukowe.

12. **Muzeum techniczno-przemysłowe.**

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Kustosz Muzeum		3600	
b) Asystent „		1200	
c) Służba z umundurowaniem . .		1393	
d) Lokal	kor. 3532		
oraz na naprawy	„ 50	3582	
e) Opał		368	
f) Swiatło	kor. 60		
Koszta kancelaryjne .	„ 260		
Szafy i sprzęty . .	„ 400		
Zakupno zbiorów . .	„ 550		
Oprawa książek i rysunków	„ 430		
Drobne wydatki . .	„ 300	2000	
g) Na zbiory ze subwencyi krajowej		4000	
h) „ „ „ „ państwow.		6000	
i) Na ubezpieczenie zbiorów . .		420	
k) Rezerwa na podwyższenie płac urzędników Muzeum		2000	24563

13. **Dotacye szkołom i zakładom naukowym.**

		Szczegółowo kor.	Razem kor.
a) Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza		2400	
b) Szkole żeńskiej przy klasztorze PP. Augustyanek		2000	
c) Szkole żeńskiej u Sióstr Miłosierdzia		400	
d) Szkole polskiej w Paryżu . . .		500	
e) Towarzystwu muzycz.	kor. 800		
f) Szkole muzycznej . .	„ 3200	4000	
g) Towarzystwu oświaty ludowej .		600	
h) Towarzystwu szkoły ludow., udział		20	
i) Towarzystwu gimnast. „Sokół“ .		1000	
j) Szkole zręczności		1000	
k) Akademii Umiejętności . . .		1000	
l) Fundacyi im. Kopernika . . .		200	
l) Nauczycielowi szkół ludowych emerytura		600	
m) Szkole sług na Smoleńsku . .		500	
n) Na nagrody dla sług uczących się w szkole na Smoleńsku . .		100	
o) Subwencya dla szkoły ludowej przy kościele św. Marcina . .		1200	
p) Subwencya dla Tow. dziennikarzy		400	
q) „ dla internatu seminaryum nauczycielskiego żeńskiego		800	
r) Subwencya dla Towarzystwa muzyki „Harmonia“		1000	
s) Subwencya na szkołę prania i prasowania Siostrom Miłosierdzia .		2000	
t) Subwencya dla Tow. szkoły ludowej I. Koła męskiego . . .		400	
u) Dla szkoły przy Zgromadzeniu Córek Bożej Miłości		1200	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
v) Dla Towarzystwa śpiewackiego „Lutnia“	200	
w) Dla Towarzystwa miłośników zabytków historycznych Krakowa	1200	
x) Na dwa stypendya dla uczniów szkoły polskiej w Białej imienia Tadeusza Kościuszki (przez 3 lata) po 100 kor. 2 rata	200	
y) Na zapomogi dla nauczycieli ludowych szkół krakowskich .	1600	
z) Dla Towarzystwa przyrodniczego Kopernika na urządzenie zakładu przyrodniczo-dydaktycznego zamiast lokalu z opałem i gazem	600	
α) Na subwencyę dla III. koła szkoły ludowej na dwie bezpłatne wypożyczalnie książek po 60 kor. dla każdej	1200	
β) Towarzystwu ogrodniczemu . .	200	
γ) Dla domu rodzinnego X. Zbyszewskiego	600	
δ) OO. Bernardynom liturgiczne .	80	
ε) Wizytkom dla służby kościelnej	50	27250
Razem wydatki zwyczajne . . .		**618308**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na naprawy budynków szkolnych	12852	
2. Na zakupno sprzętów szkolnych .	3080	
3. Na napisy na budynkach szkolnych	800	
4. „Sokołowi“ za naukę gimnastyki dzieci szkół ludowych	1000	
5. Na wydatki z powodu jubileuszu Uniwersytetu	24000	
6. Subwencya jednorazowa dla szkoły św. Tomasza	600	
7. Subwencya dla gimnazym żeńskiego	1000	
8. Na wydanie jubileuszowego rocznika miłośników zabytków . . .	800	
9. Subwencya jednorazowa dla Towarzystwa św. Wojciecha . . .	600	
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		**44732**

Dochody zwyczajne.

Subwencye na oświatę.

1. Państwowe.

a) Na szkoły przemysłowe	kor. 7844			
b) Na kursa robót kobiecych	„ 1600			
c) Na muzeum techniczno-przemysłowe .	„ 6000	15444		

2. Krajowe.

a) Na kursa robót kobiecych	kor. 1000			
b) Na szkoły przemysłow.	„ 7844			
c) Na Muzeum techniczno-przemysłowe .	„ 4000	12844	28288	

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
3. **Wpisowe i opłaty szkolne.**		
a) Z kursów robót kobiecych i handlowego	1500	
b) Z kursów dopełniających . . .	1900	
c) Od gminy Czarna Wieś za korzystanie ze szkół krakowskich	1200	4600
4. **Dochody na szkoły przemysłowe.**		
a) Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej	528	
b) Procent od kapitału Dra Dietla	80	608
Razem dochody zwyczajne . . .		**33496**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor. 618308		
„ nadzwyczajne . .	„ 44732	kor. 663040	
Dochody zwyczajne . . .	kor. 33496		
„ nadzwyczajne . .	„ —	„ 33496	
Niedobór . . .		**kor. 629544**	

DZIAŁ XIII.

Sprawy wojskowe.

Wydatki zwyczajne.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	49000
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie . . .	24000
3. Najem mebli i pościeli	180
4. Na utrzymanie kwater wojskowych podczas ćwiczeń	500
5. Czynsz za koszary Bernardyńskie .	6000
6. Drobne wydatki i naprawy tych koszar	900
7. Wydatki z powodu poboru wojskowego	1000
8. Na utrzymanie ewidencyi pospolitego ruszenia	730
9. Wydatki na spisy egzekucyi taks wojskowych	300
Razem wydatki zwyczajne . . .	**82610**

Dochody zwyczajne.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	49000
2. Należytość taryfowa za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie	5400
3. Czynsz za koszary Bernardyńskie .	1800
4. Drobne zwroty	10
Razem dochody zwyczajne . . .	56210

BILANS.

		Szczegółowo kor.		Razem kor.
Wydatki zwyczajne . . .	kor.	82610		
„ nadzwyczajne .	„	—	kor.	82610
Dochody zwyczajne . . .	kor.	56210		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	56210
Niedobór . . .			kor.	**26400**

DZIAŁ XIV.

Różne.

Wydatki zwyczajne.

	Szczegółowo kor.	Razem kor.
1. Dotacya na lokal dla Izby handlowo-przemysłowej		1600
2. Premia dla Towarzystwa wyścigow.		2000
3. Na uroczystości i nabożeństwa . .		500
4. Przygodne wydatki		4000
5. Tabliczki oryentacyjne		400
6. Na nieprzewidziane wydatki . . .		—
7. Na wybory komisyi szacunkowej powszechnego podatku zarobkow.		350
8. Na utrzymanie sądu przemysłowego		3082
Razem wydatki zwyczajne . . .		**11932**

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na spis ludności	2000
2. Na koszta Zjazdu lekarzy . . .	2000
3. Na wybory do sądu przemysłowego	2000
Razem wydatki nadzwyczajne . . .	**6000**

Dochody zwyczajne.

1. Przygodne dochody	300
2. Tabliczki oryentacyjne	250
Razem dochody zwyczajne . . .	**550**

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	11932		
„ nadzwyczajne . .	„	6000	kor.	17932
Dochody zwyczajne . . .	kor.	550		
„ nadzwyczajne . .	„	—	„	550
Niedobór . . .			kor.	**17382**

ZESTAWIENIE OGÓLNE.

		Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
Dział	I. Zarząd główny	538798	—	538798	39560	—	39560	—	499238
„	II. Zarząd majątku miejskiego	83574	31954	115528	427737	—	427737	312209	—
„	III. Podatki i opłaty gminne .	600	—	600	1736002	—	1736002	1735402	—
„	IV. Zarząd długu miejskiego .	391412	—	391412	17600	—	17600	—	373812
„	V. Bezpieczeństwo publiczne	284101	4180	288281	4715	—	4715	—	283566
„	VI. Budowy i roboty publiczne	111704	7500	119204	8890	—	8890	—	110314
„	VII. Upiększenie miasta . . .	39389	8488	47877	4509	—	4509	—	43368
„	VIII. Zarząd targowy	7587	2976	10563	33372	—	33372	22809	—
„	IX. Zdrowotność miasta .	234809	64640	299449	131780	58000	189780	—	109669
„	X. Dobroczynność	79354	1700	81054	31094	—	31094	—	49960
„	XI. Sztuka i zabytki historyczne	40375	30268	70643	27200	—	27200	—	43443
„	XII. Oświata	618308	44732	663040	33496	—	33496	—	629544
„	XIII. Sprawy wojskowe . . .	82610	—	82610	56210	—	56210	—	26400
„	XIV. Różne	11932	6000	17932	550	—	550	—	17382
	Razem kor. . . .	**2524553**	**202438**	**2726991**	**2552715**	**58000**	**2610715**	**2070420**	**2186696**

BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne . . .	kor.	2524553		
„ nadzwyczajne . .	„	202438	kor.	**2726991**
Dochody zwyczajne . . .	kor.	2552715		
„ nadzwyczajne . .	„	58000	„	**2610715**
Niedobór . . .			kor.	**116276**

który ma być pokryty z zapasów kasowych ewentualnie drogą kredytu.

Budżet 1½ milionowej pożyczki z roku 1892
na rok 1900.

Rozchody.

Na 15-tą i 16-tą ratę amortyzacyjną od 1,500.000 $^1/_2$% na kapitał	kor. 20712	gr. 66		
$4^1/_2$% na procent	„ 129287	„ 34	kor. 150.000	

Dochody.

Z funduszu Sukiennic	kor. 38271	gr. —	
„ Gazowni miejskiej	„ 51000	„ —	
„ obrotowego miejskiego	„ 60729	„ —	kor. 150.000